



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Zofingen Black Panthers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
17	C	VIFIAN Remo	207432	32:15	31	4	1					10:52	10	2	12:52	J1	
53	A	BURKART André	202247									35:30	33	2	37:30	A	
41	G	WULLSCHLEGER Marc	202269		X	X	X					39:09	69	2	41:09	C1	
	G											44:34	96	2	46:34	J1	
4		WÄLTI Thomas	209031									50:00	26	2	52:00	A	
10		MÜLLER Daniel	202260									54:58	11	2	56:27	A	
88		SENN Nico	202262									59:59	69	2	60:00	I	
26		KARBACHER Christoph	203456														
69		STERCHI Patrick	202266														
31		KIEFER Markus	80064														
96		PROBST Robin	207346														
98		GRÜTER Christoph	216464														
33		GUT Janick	202277														
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197														
								<b>TOTAL</b>				<b>1</b>					
				<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>					
												<b>14 min</b>					
2		Down Shakers Oberbipp I				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
91	C	BÜRGIN Fabian	215605	14:43	91	71	1					06:05	12	2	08:05	A	
96	A	STAMPFLI Kyle	216754	32:47	81	15	2					26:55	81	2	28:55	G1	
20	G	FLURY Dario	210090	49:11	12		3					30:11	15	2	32:11	H	
9	G	CHEHAB Jean-Luc	216353	56:27	12	81	4					39:09	91	2	41:09	C1	
88		WALTHER Luca	208101									39:36	88	2	41:36	B2	
71		BREISINGER Matthias	210089									46:53	12	2	48:53	G1	
7		JEGEN Yannick	217025									48:20	15	2	50:20	H	
15		SIMON Dominik	208103									53:21	88	2	55:21	C1	
12		FLURY Daniel	216923									58:13	81	2	60:00	A	
81		REBER Dennis	211131														
								<b>TOTAL</b>				<b>4</b>					
				<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>					
												<b>18 min</b>					
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208102									
		WALTHER Ken															

<b>CLUB 1</b>	<b>Zofingen Black Panthers II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Down Shakers Oberbipp I</b>	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Zofingen</b>	Date / Datum Date / Data	<b>28.03.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:25</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC121</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>28</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
202245	<b>BASLER Michael</b>	
203083	<b>BEUTLER Dario</b>	
9202	<b>FEN Eugen</b>	
203090	<b>PUCK Dominik</b>	

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1 4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Down Shakers Oberbipp I</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. ProL / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			